MOOTORRATTURITE KAITSEJALATSID. NÕUDED JA KATSEMEETODID

Protective footwear for motorcycle riders - Requirements and test methods



EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

		This Estonian standard EVS-EN 13634:2017 consists of the English text of the European standard EN 13634:2017.		
Standard on jõustunud selle avaldamisega EVS Teatajas	not	is standard has been endorsed valification published in the official bulleting tonian Centre for Standardisation.		
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 20.12.2017.		Date of Availability of the European standard is 20.12.2017.		
Standard on kättesaad Standardikeskusest.		e standard is available from the Estoniar Standardisation.	n Centre	

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile standardiosakond@evs.ee.

ICS 13.340.50

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega: Koduleht www.evs.ee; telefon 605 5050; e-post info@evs.ee

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:

Homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

EN 13634

December 2017

ICS 13.340.50

Supersedes EN 13634:2015

English Version

Protective footwear for motorcycle riders - Requirements and test methods

Chaussures de protection pour motocyclistes -Exigences et méthodes d'essai Schutzschuhe für Motorradfahrer - Anforderungen und Prüfverfahren

This European Standard was approved by CEN on 27 September 2017.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents Page European foreword 4 1 Scope 6 2 Normative references......6 3 Terms and definitions6 4 4.1 General.......7 4.2 4.2.1 Height of upper7 4.2.2 4.3 4.3.1 4.3.2 4.4 4.4.1 4.4.2 4.4.3 4.4.4 4.4.5 4.5 4.5.1 Tear strength ______13 4.5.2 4.5.3 Abrasion resistance.......13 4.5.4 4.5.5 4.5.6 4.6 4.6.1 4.6.2 Abrasion resistance 14 4.6.3 4.6.4 4.7 4.8 Transverse rigidity of the whole footwear15 4.9 4.10 Optional requirements.......17 5 5.1 5.2 5.3 5.4

5.5 5.6	Permeable uppersInsole/Insocks, Water absorption and desorption	
6	Test methods	
6.1	Determination of the transverse rigidity of the footwear	18
6.1.1	Principle	
6.1.2	Apparatus	
6.1.3	Test piece	18
6.1.4	Preparation of the test piece	18
6.1.5	Test procedure	18
6.2	Impact energy protection of ankle and shin	
6.2.1	Principle	
6.2.2	Apparatus	
6.2.3	Test piece	
6.2.4	Zones of protection	
6.2.5	Procedure	
7	Marking	
8	Wearer information and instructions for use	
Anne	x A (normative) Ergonomic and size testing	
A.1	Principle	24
A.2	Assessors	
A.3	Procedure for footwear size verification	
A.4	Procedure for ergonomic evaluation	24
	xe ZA (informative) Relationship between this European Standard and the essential requirements of EU Directive 89/686/EEC Personal Protective Equipment aimed to be covered	26
Biblio	ography	28

European foreword

This document (EN 13634:2017) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 161 "Foot and leg protectors", the secretariat of which is held by BSI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 2018, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by June 2018.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 13634:2015.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

The following significant technical changes have been introduced in comparison with the former edition EN 13634:2015:

- a) the requirement for an overall performance level has been removed and the associated user information requirement amended accordingly;
- b) the marking requirement has been changed with an additional mandatory marking number for the upper height;
- c) Table 3 has been revised to include an additional column for H1 requirements;
- d) the sampling requirements have been clarified in 4.4.4 and 4.4.5;
- e) Annex B (informative) has been replaced by a note in 4.1;
- f) clarification of the "assessor" has been included in Annex A.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Introduction

Motorcyclists' footwear is intended to give a degree of mechanical protection to the foot, optionally the ankle and/or part of the shin in accidents without significantly reducing the ability of the rider to control the motorcycle and operate the foot controls. The particular hazards in motorcycle accidents are abrasion with the road surface plus impacts with the motorcycle, conflicting vehicles, road furniture and road surfaces. Road surface injuries are worse when the foot is trapped under the motorcycle during sliding impacts. The standard sets out a number of basic requirements considered essential for this type of footwear including a number of ergonomic requirements.

This European Standard includes several properties which have two performance levels in terms of the protection afforded. These cover the degree of risk or hazard that a motorcyclist will face in terms of the type of riding and the nature of the accident. Where riders feel that their riding style or sport exposes them to an increased accident risk 'Level 2' of each of these performance features offers increased performance. However it is likely that this higher de Provious School States of Files performance level has an increased penalty for the weight and comfort so may not be acceptable to all riders.

1 Scope

This European Standard applies to protective footwear for motorcycle riders for use while riding motorcycles for on or off road activities. It specifies the requirements for protection, ergonomic characteristics, innocuousness, mechanical properties, marking and information for users. It also specifies the appropriate test methods.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 1621-1, Motorcyclists' protective clothing against mechanical impact - Part 1: Motorcyclists' limb joint impact protectors - Requirements and test methods

EN 13595-2:2002, Protective clothing for professional motorcycle riders - Jackets, trousers and one-piece or divided suits - Part 2: Test method for determination of impact abrasion resistance

EN 13595-4:2002, Protective clothing for professional motorcycle riders - Jackets, trousers and one-piece or divided suits - Part 4: Test method for determination of impact cut resistance

EN ISO 4045, Leather - Chemical tests - Determination of pH (ISO 4045)

EN ISO 11642, Leather - Tests for colour fastness - Colour fastness to water (ISO 11642)

EN ISO 17075-1, Leather - Chemical determination of chromium(VI) content in leather - Part 1: Colorimetric method (ISO 17075-1)

EN ISO 17075-2, Leather - Chemical determination of chromium(VI) content in leather - Part 2: Chromatographic method (ISO 17075-2)

EN ISO 20344:2011, Personal protective equipment - Test methods for footwear (ISO 20344:2011)

EN ISO 20345:2011, Personal protective equipment - Safety footwear (ISO 20345:2011)

ISO~4649:2017, Rubber, vulcanized~or~thermoplastic -- Determination~of~abrasion~resistance~using~a~rotating~cylindrical~drum~device

ISO 5423:1992, Moulded plastics footwear — Lined or unlined polyurethane boots for general industrial use — Specification

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

3.1

optional requirement

additional requirement(s) claimed by the footwear manufacturer and associated with a specific marking